



**El futuro  
es de todos**

**Cancillería  
Consulado de Colombia  
en Londres**

# Boletín

## Abril

Londres, 10 de abril 2019

**Dirección:**  
Ground Floor  
35 Portland Place  
London W1B 1AE

**Fecha:**  
30 de abril 2019  
**Hora:**  
6:00pm

Por favor confirmar asistencia  
en [clondres@cancilleria.gov.co](mailto:clondres@cancilleria.gov.co)



**9 de abril** Día Nacional de la Memoria  
y Solidaridad con las Víctimas

**Invitación para  
colombianos en  
Londres, Reino  
Unido**



**Acto de Homenaje y Dignificación  
acompañado de poesía y música.**

**Unámonos en un solo corazón  
para reconstruir memoria y  
para reivindicar el valor de las  
víctimas  
en nuestro presente.**

*El Consulado de Colombia en Londres lo invita al Acto de Homenaje y Dignificación de las Víctimas de Colombia*

Buenos días. En este mes los invitamos a unirse a la Conmemoración de las Víctimas de nuestro país, como también a seguir participando en la encuesta virtual para escoger el lugar del próximo Consulado Móvil. Asimismo, abrimos la sección “Educación Consular” donde cada mes se podrá enterar sobre novedades en los servicios o trámites. Por último, para aquellos que hacen parte de la celebración de Semana Santa, ¡Felices Pascuas! ... o si lo prefieres ¡Happy Easter!

### ¡Recuerde!

- Acto de Homenaje y Dignificación a las Víctimas: **30 de abril** a las **6pm**.
- Tenga en cuenta las fechas de cierre por **Semana Santa**, en las cuales **no** se prestará atención al público:
  - **Jueves 18** (Jueves Santo), **Viernes 19** (Viernes Santo) y **Lunes 22** (Easter Monday). Todos los demás días hábiles se prestará atención en el horario habitual.
- Clases gratuitas de pintura e inglés básico para adultos los viernes en el Consulado, [¡Inscríbese ya!](#)

- Trámites con cita y sin cita [¡Programe su cita ya!](#)

Requieren cita	<u>NO</u> requieren cita
<ul style="list-style-type: none"> <li>Registros civiles.</li> <li>Documentos de identidad (Tarjetas de Identidad y Cédula de Ciudadanía)</li> <li>Escrituras Públicas</li> <li>Nacionalidad (Renuncia y Recuperación)</li> <li>Visas</li> <li>Asesoría Legal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasaportes</li> <li>Autenticación de firma en poder especial.</li> <li>Permiso de salida de menor de edad.</li> <li>Supervivencias y reconocimientos de firma para cobros de pensión.</li> <li>Certificados de Residencia</li> <li>Copias de registros civiles</li> <li>Pago de Apostilla de documentos firmados en Colombia.</li> </ul>

## Información de interés

- Participe en la encuesta virtual para el próximo Consulado Móvil.



Recuerde participar en la encuesta para escoger el destino del próximo Consulado Móvil. ¡Que la mejor ciudad gane! Para votar [aquí](#).

- Documental El Testigo / “The Witness”.



Bertha DocHouse, primer cinema dedicado a exponer documentales en el Reino Unido, presentará el día **14 de abril** “*The Witness*” dirigido por el fotoperiodista Jesús Abad Colorado. Para más información sobre este documental [aquí](#).

- Charla informativa sobre la pensión colombiana desde el exterior



El Programa de Colombia Nos Une y Colpensiones invitan a la comunidad colombiana a participar de un Facebook Live el día **11 de abril a las 10 am** (Hora Colombia) para enterarse sobre la pensión desde exterior, para más información [aquí](#).

- Yuruparí Grupo Folklórico UK grupo de cultura y tradiciones colombianas



Para los amantes del arte, Yuruparí Grupo Folklórico UK invita a la comunidad a sus clases y ensayos. Para más información sobre este grupo de danza [aquí](#).

## Educación consular

### • Registros civiles

En el Consulado, usted puede programar una cita y realizar registros de nacimientos, matrimonios o defunciones. A continuación, podrá encontrar una breve explicación acerca de los registros para que usted como Colombiano tenga conocimiento de este trámite.

**Este trámite no tiene ningún costo.**

Si cumple con los requisitos, el Registro se expide y se entrega el mismo día.

#### Nacimiento

- Para el registro de nacimiento usted deberá presentar:
  - El **registro apostillado**. (Para mayor información sobre la apostilla en Reino Unido [aquí](#)).
  - En caso de que el registro de nacimiento sea extranjero deberá venir apostillado en el país de origen y con su **traducción oficial** al español.
  - Si el registro de nacimiento es del Reino Unido "Birth Certificate" **no requiere** traducción.
  - La **cédula** del padre y madre **colombiano(a)**. En caso de ser **extranjero** alguno de los padres, debe traer el **pasaporte vigente**.
  - Si su hijo se encuentra dentro del matrimonio, traer copia simple del Certificado de Matrimonio.

#### Matrimonio

- Para registrar su matrimonio necesita:
  - El registro de matrimonio **apostillado**. (Para mayor información sobre la apostilla en Reino Unido [aquí](#)).
  - **Traducido** en caso tal que este haya sido celebrado fuera del Reino Unido.
  - Si el "Marriage Certificate" es del Reino Unido, **no requiere** ser traducido.
  - La **cédula** original y copia del contrayente **colombiano(a)**. En caso de ser **extranjero** alguno de los contrayentes, traer el **pasaporte vigente**

#### Defunción

- Para registrar una defunción necesita:
  - El **registro** de defunción **apostillado**. (Para mayor información sobre la apostilla en Reino Unido [aquí](#)).
  - Traducción oficial si el fallecimiento ocurrió **fuera del Reino Unido**.
  - Si el "Death Certificate" es del Reino Unido, **no requiere** ser traducido.
  - Traer el documento de identidad de la persona que asistirá a la cita a declarar la defunción. Es decir, la **cédula** original si es colombiano o pasaporte vigente si es extranjero.
  - De ser posible, la **cédula** original o copia de del **nacional colombiano fallecido**.

CONSULADO DE COLOMBIA EN LONDRES

02076379893- 08082342176

Ground and 3rd Floor, Westcott House 35  
Portland Place, London W1B 1AE  
[clondres@cancilleria.gov.co](mailto:clondres@cancilleria.gov.co)



El futuro  
es de todos

Cancillería  
Consulado de Colombia  
en Londres